

粤華中學

(鮑思高慈幼會) 澳門得勝馬路十八號

YUET WAH COLLEGE

(Salesians of Don Bosco) 18, Estrada da Vitoria MACAU

學期末通告(初一、初二、英中一、英中二)

చిరికావరావు సామా సామాసారావు సామాసారావు సామాసాయాని సామాసాయాని సామాసారావు సామాసారావు

敬啓者:

本學年即將完結,茲將學生須注意事項分列如下,請家長囑咐 貴子弟依照安排行事為荷。 六月四日(星期三) 最後上課日,下午放假溫習。

六月十九日(星期四)上午十一時:-公佈補考學生名單,張貼於校門佈告版,學生可自行回校查看。

六月廿三日(星期一)上午及下午:補考不及格科目。(有關同學須穿著整齊校服)

六月廿六日(星期四)上午十時: - 在千禧綜合館舉行結業頒獎禮,學生須於9:45am 到達學校。

- 結業禮完畢後,進入課室領取成績表及繳費通知單。

七月三日(星期四)下午三時:公佈夏令班名單(包括初中三、英中二下學年選組、選科學生名單),張貼於 校門佈告版。

二零一四年度(2014-2015) 夏令班事宜

- 1) 夏令班開學禮訂於七月四日(星期五)上午十時舉行,學生須於 9:45am 到達學校。
- 2) 夏令班上課日期由七月七日至廿五日,每週上課五天,每天上課四節,上課時間由八時十五分 開始。
- 3) 課本:各班採用之教科書,開學禮當日由班主任通知。
- 4) 服式:夏令班毋須穿著校服上課,惟須衣履整潔。

八月廿九日(星期五)下午三時:公佈新學年分班名單,張貼於校門佈告版,學生可自行回校查看。

2014-2015 學年度開學禮訂於二零一四年九月一日(星期一)上午十時舉行 (學生須於 9:45am 穿著夏季校服到達學校)

① 請於開學前備妥下列物品:

▶夏季校服:白恤衫(袋□縫上布質校徽)、白長西褲、白襪及黑皮鞋。

▶夏季運動服。

▶作業簿:學生所需用之作業簿由校方統一派發,學生毋須預先購買。 (布質校徽、夏、冬季運動服、作業簿等,本校文具部有售)

② 文具部服務時間:七月一日至七月三十一日;又於八月十六日至卅一日辦公時間照常服務。



粤華中學 校務處 二零一四年五月十六日

口	條	(請填妥回條於翌日呈	班主任存錄)
---	---	------------	--------

敬覆者:頃接 貴校函告,藉悉有關事宜,自當屆時提點小兒行事。

上姓名:	學生]:	班別
長簽署:	家长		
期:	H		-

16th May, 2014

+ Form 1, Form 2- End of Academic Year Notice +

Dear Parents/ Guardians,

The academic year 2013–2014 is drawing to a close so we would like to remind you and your child about the following events prior.

4th June (Wednesday): Last day of classes. No Classes in the afternoon for Revision.

19th June (Thursday) 11: 00 a.m.: Name lists of Resit exams will be posted on the Notice Board at the school entrance.

23rd June (Monday) a.m. & p.m. : Resit Day

Students who have to resit must come to school on time in proper school uniform.

26th June (Thursday) 10:00 a.m.: 2013-2014 Closing Ceremony

The school year Closing Ceremony will be held in the Jubilee Hall. Students are required to be present at school by 9:45am. After the ceremony, Form teachers will distribute the Academic Reports and Notice for Payment of Fees to the students in their respective classrooms.

3rd July(Thursday) 3:00p.m.:

Name lists of Summer Classes (including lists of selective subjects to be taken in the coming school year) will be posted on the Notice board at the school entrance.

Summer Classes (2014–2015)

- 1) Summer Classes Opening Ceremony will be held at 10:00 a.m. on 4th July, 2014(Friday). Students are required to be present at school by 9:45a.m..
- 2) Regular lessons will begin on 7th July, 2014 and end on 25th July, 2014.

 Lessons will be given five days a week, from Monday to Friday. The lessons will begin at 8:15 a.m. and there will be four periods per day.
- 3) Students will be informed by their Form master/mistress about the textbooks they will use after the Opening Ceremony.
- 4) Students need not wear school uniform but they are expected to dress appropriately for the school environment.

. 29th August (Friday) 3: 00 p.m.: Name lists for the school year 2014-2015 will be posted on the Notice Board at the school entrance.

The 2014 – 2015 School Year Opening Ceremony will be held at 10:00 a.m. on 1st September, 2014 (Monday). (Students are required to be present at school by 9:45am.)

- ① Before the New School Year starts students should provide themselves with the following articles:
 - a) Summer School Uniform consisting of white shirt with school badge sewn on the left pocket, white long trousers, black leather shoes and white socks.
 - b) Summer P.E. Uniform.
 - c) Distribution of School exercise-books:

 Students will be given a package of different kinds of school exercise-books. Students have no need to purchase exercise books beforehand.
- © Opening hours of the Stationery Shop: The Stationery Shop is open during weekdays from 1st to 31st July and also from 16th to 31st August 2014

%	・ ・ ・ ・		General O	ffice
Dear Sir/Madam,	lip * (Please return this formed of the notice dated 16		acher on the day after receiving this notice.)	
	Class:	No:	Student's name:	
			Parent's signature:	
			Data	



鮑思高慈幼會) 澳門得勝馬路十八號

YUET WAH COLLEGE

(Salesians of Don Bosco) 8. Estrada da Vitoria MACAU

學期末通告 (初三至高二、英中三至英中五)

చిస్తాని సౌచర్యాని సౌచర్యం చిస్తాని సౌచర్యం చిస్తాని సౌచర్యం చిస్తాని సౌచర్యం చిస్తాని సౌచర్యం

敬啓者:

本學年即將完結,茲將學生須注意事項分列如下,請家長囑咐 貴子弟依照安排行事為荷。

最後上課日,下午放假溫習。 六月四日(星期三)

六月十九日(星期四)上午十一時:-公佈補考學生名單,張貼於校門佈告版,學生可自行回校查看。

六月廿三日(星期一)上午及下午:補考不及格科目。(有關同學須穿著整齊校服)

六月廿六日(星期四)上午十時: - 在千禧綜合館舉行結業頒獎禮,學生須於 9:45am 到達學校。

- 結業禮完畢後, 進入課室領取成績表及繳費通知單。

七月三日(星期四)下午三時:公佈夏令班名單(包括初中三、英中二下學年選組、選科學生名單),張貼於 校門佈告版。

二零一四年度(2014-2015) 夏令班事宜

- 夏令班開學禮訂於七月四日(星期五)上午十時舉行,學生須於9:45am 到達學校。
- 夏令班上課日期由七月七日至廿五日,每週上課五天,每天上課四節,上課時間由八時 2) 十五分開始。
- 課本:各班採用之教科書,開學禮當日由班主任通知。 3)
- 服式:夏今班毌須穿著校服上課,惟須衣履整潔。
- 夏令班各級收費: 5)

	中文部				英文部	
級別	升高一	升高二	升高三	升英中四	升英中五	升英中六
夏令班收費	\$ 1280	\$ 1280	\$ 1380	\$ 1280	\$ 1380	\$ 1500

八月廿九日(星期五)下午三時:公佈新學年分班名單,張貼於校門佈告版,學生可自行回校查看。

2014-2015 學年度開學禮訂於二零一四年九月一日(星期一)上午十時舉行 ET WAH COLLEG (學牛須於 9:45am 穿著夏季校服到達學校)

① 請於開學前備妥下列物品:

▶夏季校服:白恤衫(袋□縫上布質校徽)、白長西褲、白襪及黑皮鞋。

▶夏季運動服。

▶作業簿:學生所需用之作業簿由校方統一派發,學生毋須預先購買。 (布質校徽、夏、冬季運動服、作業簿等,本校文具部有售)

② 文具部服務時間:七月一日至七月三十一日;又於八月十六日至卅一日辦公時間照常服務。

MACAU

%<					粤華中學 校務處 二零一四年五月十六日
~~	敬覆者:頃接 敝 子弟將		(請填妥回條於翌日呈 ,藉悉有關事宜, 2014年7月份	自當屆時提點小兒	儿行事。
班別:		_斑號:	學生姓名:		
			家長簽署: 日 期:		

註:凡入讀夏令班者,不得以外出旅行為理由請假。

* Form 3 - Form 5 End of Academic Year Notice *

Dear Parents/ Guardians,

The academic year 2013-2014 is drawing to a close so we would like to remind you and your child about the following events prior.

4th June (Wednesday): Last day of classes. No Classes in the afternoon for Revision.

19th June (Thursday) 11: 00 a.m.: Name lists of Resit exam will be posted on the Notice Board at the school entrance.

23rd June (Monday) a.m. & p.m.: Resit Day

Students who have to resit must come to school on time in proper school uniform.

26th June (Thursday) 10:00 a.m.: 2013-2014 Closing Ceremony

The school year Closing Ceremony will be held in the Jubilee Hall. Students are required to be present at school by 9:45am. After the ceremony, Form teachers will distribute the Academic Reports and Notice for Payment of Fees to the students in their respective classrooms.

3rd July(Thursday) 3:00p.m.:

Name lists of Summer Classes (including lists of selective subjects to be taken in the coming school year) will be posted on the Notice board at the school entrance.

Summer Classes (2014–2015)

- 1) Summer Classes Opening Ceremony will be held at 10:00 a.m. on 4th July, 2014(Friday). Students are required to be present at school by 9:45a.m..
- 2) Regular lessons will begin on 7th July, 2014 and end on 25th July, 2014.

 Lessons will be given five days a week, from Monday to Friday. The lessons will begin at 8:15 a.m. and there will be four periods per day.
- 3) Students will be informed by their Form master/mistress about the textbooks they will use after the Opening Ceremony.
- 4) Students need not wear school uniform but they are expected to dress appropriately for the school environment.
- 5) Summer class fee

	E	English Sectio	Cł	inese Secti	on	
Form	Form To Form 4		To Form 6	To SM1	To SM2	To SM3
Summer class fee	\$ 1280	\$ 1380	\$ 1500	\$ 1280	\$ 1280	\$ 1380

. 29th August (Friday) 3: 00 p.m.: Name lists for the school year 2014-2015 will be posted on the Notice Board at the school entrance.

The 2014 – 2015 School Year Opening Ceremony will be held at 10:00 a.m. on 1st September, 2014 (Monday). (Students are required to be present at school by 9:45am.)

- ① Before the New School Year starts students should provide themselves with the following articles:
 - a) Summer School Uniform consisting of white shirt with school badge sewn on the left pocket, white long trousers, black leather shoes and white socks.
 - b) Summer P.E. Uniform.
 - c) Distribution of School exercise-books:

 Students will be given a package of different kinds of school exercise-books. Students have no need to purchase exercise books beforehand.
- ② Opening hours of the Stationery Shop:

The Stationery Shop is open during weekdays from 1st to 31st July and also from 16th to 31st August 2014.

%			No. of Pr	General C)ffice
Dear Sir/Mada	ım,	ease return this slip to the notice dated 16 th M	Mist	cher on the day after receiving this notice.)	
	My child	☐ will attend ☐will not attend	the Summer	Class in July 2014.	
		Class:	No:	Student's name:	
				Parent's signature:	
				Date:	

Note: Students attending summer class will not be allowed to take leave for the reason of going for vacation trips.